



Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tanács

- 2019/C 132/01 Értesítés a (KKBP) 2019/562 határozattal módosított, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozatban, illetve az (EU) 2019/560 tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendeletben előírt intézkedések hatálya alá tartozó személyek részére 1
- 2019/C 132/02 Értesítés az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozatban, valamint az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére 2

Európai Bizottság

- 2019/C 132/03 Euroátváltási árfolyamok 3
- 2019/C 132/04 A Versenykorlátozó Magatartásokkal És Erőfölénnyel Foglalkozó Tanácsadó Bizottságnak a 2019. február 21-i ülésén megfogalmazott véleménye az AT.40023 – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televíziós szolgáltatásokhoz ügyben meghozandó határozat tervezetéről – Előadó: Lengyelország 4
- 2019/C 132/05 A meghallgatási tisztviselő zárójelentése (Ügyszám AT.40023 – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televíziós szolgáltatásokhoz) – A Sky, a Disney, az NBCUniversal, a Sony Pictures és a Warner Bros. által felajánlott kötelezettségvállalások 5

2019/C 132/06	A Bizottság határozatának összefoglalója (2019. március 7.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti eljárásról (Ügyszám AT.40023 – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televíziós szolgáltatásokhoz) (az értesítés a C(2019) 1772. számú dokumentummal történt)	8
2019/C 132/07	Az Európai Bizottság által az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 22. cikkének (2) bekezdésével összhangban közzétett információk a lobogó szerinti államok által az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 20. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése, valamint III. melléklete alapján küldött értesítésekről (az államok és illetékes hatóságai listája)	12

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2019/C 132/08	A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján – Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettség módosítása ⁽¹⁾	44
2019/C 132/09	A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján – Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére ⁽¹⁾	45

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2019/C 132/10	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.9293 – Iconex/Hansol Denmark/R+S Group) ⁽¹⁾	46
---------------	--	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

Értesítés a (KKBP) 2019/562 határozattal módosított, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozatban, illetve az (EU) 2019/560 tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendeletben előírt intézkedések hatálya alá tartozó személyek részére

(2019/C 132/01)

Az alábbi információt hozzuk azon személyek tudomására, akik a (KKBP) 2019/562 tanácsi határozattal ⁽¹⁾ módosított, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozat ⁽²⁾ mellékletében és az (EU) 2019/560 tanácsi végrehajtási rendelettel ⁽³⁾ végrehajtott, az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ I. mellékletében szerepelnek.

Az Európai Unió Tanácsa úgy határozott, hogy a fent említett mellékletekben szereplő személyeknek továbbra is szerepelniük kell a 2011/235/KKBP határozatban és a 359/2011/EU rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékében.

A Tanács felhívja az érintett személyek figyelmét arra, hogy kérvényezhetik az érintett tagállam(ok)nak a 359/2011/EU rendelet II. mellékletében felsorolt honlapokon feltüntetett illetékes hatóságainál, hogy engedélyezzék a befagyasztott pénzeszközök alapvető szükségletekre vagy konkrét kifizetésekre történő használatát (vö. a rendelet 4. cikkével).

Az érintett személyek 2019. december 31-ig kérvényezhetik a Tanácsnál annak a határozatnak a felülvizsgálatát, amellyel felkerültek az említett jegyzékre. A kérvényt az igazoló dokumentumokkal együtt az alábbi címre kell küldeni:

Council of the European Union

RELEX.1.C

General Secretariat

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Felhívjuk továbbá az érintett személyek figyelmét arra, hogy a Tanács határozata ellen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 275. cikkének második bekezdésében, valamint 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban jogorvoslati kérelmet nyújthatnak be az Európai Unió Törvényszékéhez.

⁽¹⁾ HL L 98., 2019.4.9., 17. o.

⁽²⁾ HL L 100., 2011.4.14., 51. o.

⁽³⁾ HL L 100., 2011.4.14., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 98., 2019.4.9., 1. o.

Értesítés az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP tanácsi határozatban, valamint az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére

(2019/C 132/02)

Az Európai Unió Tanácsa az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 16. cikkének megfelelően az alábbi információt hozza az érintettek tudomására:

Ezen adatkezelési művelet jogalapja a (KKBP) 2019/562 tanácsi határozattal ⁽²⁾ módosított 2011/235/KKBP tanácsi határozat ⁽³⁾, valamint az (EU) 2019/560 tanácsi végrehajtási rendelettel ⁽⁴⁾ végrehajtott 359/2011/EU tanácsi rendelet ⁽⁵⁾.

Az adatkezelési művelet viszonylatában az adatkezelő szerv az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságán belül a RELEX Főigazgatóság (Külgügyek, Bővítés és Polgári Védelem) 1.C osztálya, melynek elérhetősége a következő:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

e-mail: sanctions@consilium.europa.eu

A Főtitkárság adatvédelmi tisztviselője az alábbi e-mail-címen érhető el:

Adatvédelmi tisztviselő

data.protection@consilium.europa.eu

Az adatkezelési művelet célja a (KKBP) 2019/562 határozattal módosított 2011/235/KKBP határozat, valamint az (EU) 2019/560 végrehajtási rendelettel végrehajtott 359/2011/EU rendelet értelmében korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének a létrehozása és aktualizálása.

Az érintettek azok a természetes személyek, akik teljesítik a jegyzékbe vételnek a 2011/235/KKBP határozatban és a 359/2011/EU rendeletben meghatározott kritériumait.

Az összegyűjtött személyes adatok magukban foglalják az érintett személy megfelelő azonosításához szükséges adatokat, az indokolást, továbbá valamennyi ezzel kapcsolatos adatot.

Az összegyűjtött személyes adatok szükség esetén megoszthatók az Európai Külügyi Szolgálattal és a Bizottsággal.

Az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke szerinti korlátozások sérelme nélkül, az érintettek jogainak – például a betekintési jognak, valamint a helyesbítéshez való jognak és a kifogásolási jognak – a gyakorlására az (EU) 2018/1725 rendelet az irányadó.

A személyes adatokat az érintettnek a korlátozó intézkedések által érintett személyek jegyzékéből való törlésének, illetve az intézkedések érvényessége lejártának időpontjától számított öt évig, vagy megkezdődött bírósági eljárás esetén annak időtartama alatt őrzik meg.

A bírósági, közigazgatási vagy nem bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül, az érintettek az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően panaszt tehetnek az európai adatvédelmi biztosnál (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

⁽²⁾ HL L 98., 2019.4.9., 17. o.

⁽³⁾ HL L 100., 2011.4.14., 51. o.

⁽⁴⁾ HL L 98., 2019.4.9., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 100., 2011.4.14., 1. o.

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2019. április 8.

(2019/C 132/03)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,1246	CAD Kanadai dollár	1,5042
JPY Japán yen	125,36	HKD Hongkongi dollár	8,8247
DKK Dán korona	7,4651	NZD Új-zélandi dollár	1,6694
GBP Angol font	0,86183	SGD Szingapúri dollár	1,5243
SEK Svéd korona	10,4325	KRW Dél-Koreai won	1 288,11
CHF Svájci frank	1,1245	ZAR Dél-Afrikai rand	15,8562
ISK Izlandi korona	133,60	CNY Kínai renminbi	7,5561
NOK Norvég korona	9,6305	HRK Horvát kuna	7,4318
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 927,71
CZK Cseh korona	25,634	MYR Maláj ringgit	4,6123
HUF Magyar forint	321,54	PHP Fülöp-szigeteki peso	58,633
PLN Lengyel zloty	4,2887	RUB Orosz rubel	73,2680
RON Román lej	4,7512	THB Thaiföldi baht	35,942
TRY Török líra	6,3781	BRL Brazil real	4,3558
AUD Ausztrál dollár	1,5823	MXN Mexikói peso	21,4390
		INR Indiai rúpia	78,3215

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A Versenykorlátozó Magatartásokkal És Erőfölénnyel Foglalkozó Tanácsadó Bizottságnak a 2019. február 21-i ülésén megfogalmazott véleménye az AT.40023 – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televíziós szolgáltatásokhoz ügyben meghozandó határozat tervezetéről

Előadó: Lengyelország

(2019/C 132/04)

- (1) A tanácsadó bizottság osztja az Európai Bizottság által a tanácsadó bizottsággal 2019. február 6-án közölt határozattervezetben megfogalmazott, az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 101. cikkét és az EGT-megállapodás 53. cikkét illetően felmerült aggályokat.
- (2) A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a Walt Disney Company-re, a Walt Disney Company Limitedre (a továbbiakban együttesen: Disney), a Comcast Corporationre, a Universal Studios International B.V-re., a Universal Studios Limitedre (a továbbiakban együttesen: NBCUniversal), a Sony Corporation-re, a CPT Holdings Inc-re., a Colgems Productions Limitedre (a továbbiakban együttesen: Sony Pictures), a Warner Media LLC-re., a Warner Bros. International Television Distribution Inc-re. (a továbbiakban együttesen: Warner Bros.) (a Disney-re, az NBCUniversal-ra, a Sony Pictures-re és a Warner Bros-ra a továbbiakban együttesen „Stúdiók” néven hivatkozunk), a Sky UK Limitedre és a Sky Limitedre (a továbbiakban együttesen: Sky) vonatkozó eljárást az 1/2003/EK rendelet 9. cikkének (1) bekezdése szerint le lehet zárni.
- (3) A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy az egyes Stúdiók és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalások megfelelőek, szükségesek és arányosak, valamint azokat jogilag kötelező erejűvé kell tenni az egyes Stúdiókra és a Sky-ra.
- (4) A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy – az egyes Stúdiók és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalások fényében – a Bizottság részéről nincs szükség további intézkedésre az egyes Stúdiókkal és a Sky-jal szemben, az 1/2003/EK rendelet 9. cikke (2) bekezdésének sérelme nélkül.
- (5) A tanácsadó bizottság javasolja véleményének az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét.

A meghallgatási tisztviselő zárójelentése ⁽¹⁾

(Ügyszám AT.40023 – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televíziós szolgáltatásokhoz)

A Sky, a Disney, az NBCUniversal, a Sony Pictures és a Warner Bros. által felajánlott kötelezettségvállalások

(2019/C 132/05)

- (1) Ez a jelentés az 1/2003/EK rendelet ⁽²⁾ 9. cikke szerinti kötelezettségvállalási határozattervezetre (a továbbiakban: a határozattervezet) vonatkozik. E határozattervezet címzettje a Universal Studios International B.V., Universal Studios Limited és Comcast Corporation (a továbbiakban együttesen: NBCUniversal), a CPT Holdings Inc., Colgems Productions Limited és Sony Corporation (a továbbiakban együttesen: Sony Pictures), a Warner Bros. International Television Distribution Inc. és Warner Media LLC (a továbbiakban együttesen: Warner Bros.), a Walt Disney Company, a Walt Disney Company Limited (a továbbiakban együttesen: Disney), és a Sky UK Limited és a Sky Limited ⁽³⁾ (a továbbiakban együttesen: Sky) Az NBCUniversalra, a Sony Pictures-re, a Warner Bros-ra. és a Disney-re a továbbiakban együttesen „Stúdiók” néven hivatkozunk.
- (2) Ez a meghallgatási tisztviselő második zárójelentése az AT.40023 sz. ügyben, az első a Bizottság 2016. július 26-i határozatával kapcsolatos zárójelentés ⁽⁴⁾ volt (a Paramount határozat), amelyben a Bizottság kötelezettségvállalásokat fogadott el a Paramount Pictures International Limited (korábban: Viacom Global (Netherlands) B.V.) és a Viacom Inc. részéről (a továbbiakban együttesen: Paramount Pictures) ⁽⁵⁾.
- (3) Az AT.40023 sz. ügy az egyrészről a Sky, másrészről pedig az egyes Stúdiók, a Twentieth Century Fox Telecommunications International Inc. (a továbbiakban együttesen a Twenty-First Century Fox Inc.-vel: Fox ⁽⁶⁾) és a Paramount Pictures közötti egyes kétoldalú licenciaszerződésekben szereplő rendelkezéseket érinti (a továbbiakban: kérdéses rendelkezések). Egyes kérdéses rendelkezések akadályozzák vagy korlátozzák a Sky-t abban, hogy kiskereskedelmi fizetős televíziós szolgáltatásokat nyújtson az Európai Gazdasági Térség (a továbbiakban: EGT) területén belül, de az Egyesült Királyságon és Írországon kívül lakó vagy tartózkodó fogyasztók felszólítás nélkül érkező kérését teljesítve. A többi kérdéses rendelkezés előírja az NBCUniversalnak, a Sony Pictures-nek, a Warner Bros-nak, a Foxnak vagy a Paramount Pictures-nek, hogy az EGT-n belül, de az Egyesült Királyságon és Írországon kívül található műsorszolgáltatóknak megtiltsák vagy korlátozzák azokat abban, hogy az Egyesült Királyságban és Írországon lakó vagy tartózkodó fogyasztók felhívás nélküli kérését teljesítsék.
- (4) 2015. július 23-án a Bizottság kifogásközlést fogadott el, amelyben a Bizottság arra az előzetes álláspontra jutott, hogy a kérdéses rendelkezések alkalmazásával a Universal Studios International B.V., a Comcast Corporation, a Disney, a Sony Pictures, a Warner Bros., a Fox, a Paramount Pictures és a Sky (a továbbiakban: a kifogásközlés címzettjei) megsérti az EUMSZ 101. cikkét és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (a továbbiakban: EGT-megállapodás) 53. cikkét.
- (5) A kifogásközlés valamennyi címzettje 2015. augusztus 3. és 5. között betekintett a Bizottság aktájába. A Sony-val folytatott levelezést követően – amelynek tárgya a kifogásközlés 267. pontjában szereplő előzetes értékelést alátámasztó információkhoz való hozzáférés kérelmezése volt – a Versenypolitikai Főigazgatóság a kifogásközlés minden címzettjének rendelkezésére bocsátotta a kifogásközlés 132. lábjegyzetének teljes szövegét. A kifogásközlés egyik címzettje sem fordult hozzám ez ügyben.
- (6) 2015. december 16-án a Sky-jal, a Warner Bros-szal és a Fox-szal folytatott levélváltást követően a Versenypolitikai Főigazgatóság a kifogásközlés mindegyik címzettje számára hozzáférést biztosított a kifogásközlés többi címzettjének kifogásközlésre adott írásbeli válaszai egyes részeinek betekintheető változataihoz.

⁽¹⁾ A meghallgatási tisztviselő egyes versenyjogi eljárásokban meglévő feladatáról és megbízatásáról szóló, 2011. október 13-i 2011/695/EU európai bizottsági elnöki határozat (HL L 275., 2011.10.20., 29. o., a továbbiakban: a 2011/695/EU határozat) 16. és 17. cikke alapján.

⁽²⁾ A Tanács 1/2003/EK rendelete (2002. december 16.) a Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról (a továbbiakban: 1/2003/EK rendelet) (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

⁽³⁾ A Sky Limited korábban Sky Plc néven működött.

⁽⁴⁾ A Bizottság határozata (2016. július 26.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti eljárásról (Ügyszám: AT.40023 – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televíziós szolgáltatásokhoz), C(2016) 4740 final.

⁽⁵⁾ A meghallgatási tisztviselő zárójelentése – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televíziós szolgáltatásokhoz – a Paramount kötelezettségvállalásai (AT.40023), (HL C 437., 2016.11.25., 3. o.).

⁽⁶⁾ 2017. december 14-én a Disney bejelentette megállapodását arról, hogy majdnem kizárólagos tőkerészesedést szerez a Twenty-First Century Fox Inc.-ben, amely végső soron majdnem kizárólagos tőkerészesedéssel rendelkezik a Twentieth Century Fox Telecommunications International Inc.-ben. Ebben a pillanatban a felvásárlás megvalósítása függőben van.

- (7) A Sky, a Fox, a Warner Bros és különösen az NBCUniversal kéréseinek mérlegelését követően a Versenypolitikai Főigazgatóság hozzáférést biztosított a kifogásközlés címzettjei számára az érdekelt harmadik felek írásbeli észrevételeinek betekinthesető változataihoz ⁽⁷⁾. A kifogásközlés minden címzettje lehetőséget kapott arra, hogy írásbeli megjegyzéseket fűzzön ezen észrevételekhez.
- (8) A kifogásközlés valamennyi címzettje írásban válaszolt a kifogásközlésre a Versenypolitikai Főigazgatóság által meghatározott határidőn vagy – adott esetben – a meghosszabbított határidőn belül, és szóbeli meghallgatást kért ⁽⁸⁾.
- (9) A szóbeli meghallgatásra három napon keresztül, 2016. január 18. és 20. között került sor. A kifogásközlés valamennyi címzettje és 11 érdekelt harmadik személy vett részt a szóbeli meghallgatáson.
- (10) A 2016. július 26-i Paramount-határozattal a Paramount Pictures által –a Bizottság versenyjogi aggályainak eloszlátása érdekében – felajánlott kötelezettségvállalások jogilag kötelező erejűvé váltak. 2018. január 12-én a Bizottság hivatalosan lezárta az eljárást az AT.40023 sz. ügynek a Paramount Pictures-t érintő részére vonatkozóan.
- (11) Az NBCUniversal vállalati szerkezetében bekövetkezett változásokat követően a Bizottság 2018. január 12-én eljárást indított a Universal Studios Limited ellen a 773/2004/EK rendelet 2. cikkének (1) bekezdése alapján. Ugyan-ezen a napon a Bizottság az NBCUniversal részére címzett kiegészítő kifogásközlést fogadott el, amelyben arra az előzetes következtetésre jutott, hogy a szóban forgó kérdéses rendelkezésekkel az NBCUniversal megsérti az EUMSZ 101. cikkét és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (a továbbiakban: EGT-megállapodás) 53. cikkét. Az NBCUniversal a megadott határidőn belül írásban válaszolt erre a kiegészítő kifogásközlésre, és nem kérte szóbeli meghallgatáshoz való jogának gyakorlását.
- (12) Szintén 2018. január 12-én a Bizottság a Stúdiókhhoz, a Foxhoz és a Sky-hoz (a továbbiakban együttesen: a tényállást közlő levél címzettjei) címzett tényállást közlő levelet fogadott el, amelyben olyan további bizonyítékokról tájékoztatta őket, amelyekre a Bizottság nem hivatkozott kifejezetten a kifogásközlésben és az előzetes kifogásközlésben, azonban jelentőséggel bírhatnak a kifogásközlésben és a kiegészítő kifogásközlésben elért előzetes következtetések alátámasztása szempontjából.
- (13) A tényállást közlő levél kiadását követően a Bizottság engedélyezte a tényállást közlő levél címzettjei számára, hogy ismét betekintsenek az AT.40023. sz. ügy aktáiba. Az aktákba való ismételt betekintésre irányuló néhány kérelmet továbbítottak hozzám. E kérelmek egy részét teljesítettem, a többi elutasítottam.
- (14) A tényállást közlő levél kiadását követően egyes érdekelt harmadik felek hozzáférést kértek e dokumentum nem bizalmas változatához, észrevételeik megtétele céljából. Ezeket a kéréseket visszautasítottam, mivel a Versenypolitikai Főigazgatóság már tájékoztatta az érdekelt harmadik feleket az eljárások jellegéről és tárgyáról (amelyeket a tényállást közlő levél nem változtatott meg), továbbá már megtették észrevételeiket.
- (15) 2018. október 25-én a Disney kötelezettségvállalásokat (a továbbiakban: a Disney kezdeti kötelezettségvállalásai) ajánlott fel a Bizottság kifogásközlésében megfogalmazott versenyjogi aggályainak eloszlátása érdekében.
- (16) A Bizottság 2018. november 9-én az 1/2003/EK tanácsi rendelet 27. cikkének (4) bekezdése szerint közleményt (a továbbiakban: első közlemény) tett közzé, amelyben összefoglalta az ügyet és a Disney kezdeti kötelezettségvállalásait, valamint felhívta az érdekelt harmadik feleket, hogy az első közlemény ⁽⁹⁾ közzétételétől számított egy hónapon belül nyújtsák be a kötelezettségvállalásokra vonatkozó észrevételeiket.

⁽⁷⁾ Az AT.40023. ügyben 26 érdekelt harmadik felet ismertem el, melyek a következők: ANICA, Associazione Nazionale Industrie Cinematografiche Audiovisive Multimediali; APA – Asociace Producentů v audiovizí, z.s.; Association des Producteurs de Cinéma; BEUC, Az Európai Fogyasztók Szervezete; BT Group plc; C More Entertainment; Danish Producers' Association (dán producerek szövetsége); DTS, Distribuidora de Televisión Digital S.A.; EFADs – European Film Agency Directors Association (európai filmügynökségek igazgatóinak szövetsége); European Producers' Club; Groupe Canal+; FAMA – Film and Music Austria; FAPAE; Film Producers Netherlands (hollandiai filmproducerek); KIPA – Polish Audiovisual Producers' Chamber of Commerce (Lengyel Audiovizuális Gyártók Kereskedelmi Kamarája); La Liga – Liga Nacional de Fútbol Profesional; Polish Film Institute (Lengyel Filmintézet); Producers Alliance for Cinema and Television Limited; a ProSiebenSat.1 Media SE; Spitzenorganisation der Filmwirtschaft e.V.; Swedish Film & TV Producers Association (Svéd Film- és Tv-producerek Szövetsége); The British Film Institute (a Brit Filmintézet); The Football Association Premier League Limited; UPFF – Union des Producteurs Francophones de Films; VOFTP – Vlaamse Onafhankelijke Film & Televisie Producenten; és Zentropa.

⁽⁸⁾ A Sky Plc. kivételével, amely nem válaszolt a kifogásközlésre.

⁽⁹⁾ A Bizottság közleménye az AT.40023 – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televízióhoz ügyben az 1/2003/EK tanácsi rendelet 27. cikke (4) bekezdésének megfelelően (HL C 403., 2018.11.9., 17. o.).

- (17) 2018. december 12-én és 13-án az NBCUniversal, a Sony Pictures, a Warner Bros. és a Sky kötelezettségvállalásokat ajánlott fel a Bizottság által a kifogásközlésben és a kiegészítő kifogásközlésben kifejezett versenyjogi aggályok eloszlására.
- (18) 2018. december 21-én a Bizottság egy második értesítést tett közzé, amelyben összefoglalta az ügyet, valamint az NBCUniversal, a Sony Pictures, a Warner Bros. és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalásokat, továbbá felkérte az érdekelt harmadik feleket, hogy a második értesítés ⁽¹⁰⁾ közzétételétől számított egy hónapon belül nyújtsák be az e kötelezettségvállalásokra vonatkozó észrevételeiket.
- (19) A Bizottsághoz 10 válaszadótól érkeztek észrevételek a Disney által felajánlott kezdeti kötelezettségvállalásokkal, valamint az NBCUniversal, a Sony Pictures, a Warner Bros. és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalásokkal kapcsolatban.
- (20) 2019. február 5-én a Disney tovább pontosította kötelezettségvállalásainak bizonyos vonatkozásait.
- (21) A határozattervezet megállapítja, hogy a Disney felülvizsgált kötelezettségvállalásai, valamint az NBCUniversal, a Sony Pictures, a Warner Bros. és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalások tükrében a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a továbbiakban nincs szükség a Stúdiókkal és a Sky-jal szembeni intézkedésre, és a Stúdiók és a Sky ellen indított eljárást az 1/2003/EK rendelet 9. cikke (2) bekezdésének sérelme nélkül le kell zárni.
- (22) Összességében megállapítom, hogy az eljárási jogok hatékony gyakorlása biztosítva volt.

Brüsszel, 2019. február 26.

Wouter WILS

⁽¹⁰⁾ A Bizottság közleménye az AT.40023 – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televízióhoz ügyben az 1/2003/EK tanácsi rendelet 27. cikke (4) bekezdésének megfelelően (HL C 460., 2018.12.21., 32. o.).

A Bizottság határozatának összefoglalója**(2019. március 7.)****az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti eljárásról****(Ügyszám AT.40023 – Határokon átnyúló hozzáférés a fizetős televíziós szolgáltatásokhoz)**

(az értesítés a C(2019) 1772. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)

(2019/C 132/06)

A Bizottság 2019. március 7-én határozatot fogadott el egy, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti eljárással kapcsolatban. Az 1/2003/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 30. cikkének rendelkezéseivel összhangban a Bizottság ezúton közlésezi a felek nevét és a határozat lényegét, figyelembe véve a vállalkozásoknak az üzleti titkaik védelmére vonatkozó jogos érdekét.

Bevezetés

1. A határozattal jogilag kötelező erejűvé válnak a Universal Studios International B.V., a Universal Studios Limited és a Comcast Corporation (a továbbiakban együttesen: NBCUniversal), a CPT Holdings Inc., a Colgems Productions Limited és a Sony Corporation (a továbbiakban együttesen: Sony Pictures), a Warner Bros. International Television Distribution Inc. és a Warner Media LLC (a továbbiakban együttesen: Warner Bros.), a Walt Disney Company, a Walt Disney Company Limited (a továbbiakban együttesen: Disney), és a Sky UK Limited és a Sky Limited (a továbbiakban együttesen: Sky) által az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: a Szerződés) 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti eljárás során az 1/2003/EK tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1/2003/EK rendelet) 9. cikkének megfelelően tett kötelezettségvállalások.
2. Ez a határozat azokra a filmlicencia-megállapodásokra vonatkozik, amelyeket az NBCUniversal, a Sony Pictures, a Warner Bros. és a Disney külön-külön kötött a Sky-jal. Az NBCUniversalra, a Sony Pictures-re, a Warner Bros-ra. és a Disney-re a továbbiakban együttesen: „Stúdiók” néven hivatkozunk.

Eljárás

3. 2014. január 13-án a Bizottság a 773/2004/EK bizottsági rendelet 2. cikkének (1) bekezdése értelmében eljárást indított többek között a Paramount Pictures International Limited (korábban: Viacom Global (Netherlands) B.V.), a Viacom Inc. (a továbbiakban együttesen: Paramount Pictures), a Universal Studios International B.V., a CPT Holdings, Inc., a Warner Bros. International Television Distribution Inc., a British Sky Broadcasting Limited (jelenleg: Sky UK Limited) és a British Sky Broadcasting Group Plc. (jelenleg: Sky Limited) ellen.
4. 2015. július 23-án a Bizottság a 773/2004/EK bizottsági rendelet 2. cikkének (1) bekezdése értelmében eljárást indított többek között a Comcast Corporation, a Colgems Productions Limited, a Sony Corporation, a Walt Disney Company, a Walt Disney Company Limited és a Time Warner, Inc. ellen.
5. Ugyanezen a napon a Bizottság kifogásközlést fogadott el és intézett a Stúdiók, a Sky, a Twentieth Century Fox Telecommunications International Inc. (a Twenty-First Century Fox Inc.-vel együttesen a továbbiakban: Fox) és a Paramount Pictures ellen. A kifogásközlésben a Bizottság kifejezte versenyjogi aggályait a Stúdiók, a Fox és a Paramount Pictures által a Sky-jal megkötött, az Egyesült Királyságra és Írországra kiterjedő egyes filmlicencia-megállapodásokban foglalt egyes rendelkezésekkel kapcsolatosan. A kifogásközlés az 1/2003/EK rendelet 9. cikkének (1) bekezdése szerinti előzetes értékelésnek minősül.
6. 2016. január 18. és 20. között szóbeli meghallgatásra került sor, amelynek során a Stúdiók, a Fox, a Paramount Pictures és a Sky kifejtette érveit.
7. 2016. július 26-án a Bizottság az 1/2003 rendelet 9. cikke alapján határozatot fogadott el, amelyben kötelezővé tette a Paramount Pictures által felajánlott kötelezettségvállalások teljesítését.
8. 2018. január 12-én a Bizottság az NBCUniversal vállalati szerkezetében bekövetkezett változásokat követően eljárást indított a Universal Studios Limited ellen, és egy kiegészítő kifogásközlést fogadott el.

⁽¹⁾ HL L 1., 2003.1.4., 1. o.

9. Ugyanezen a napon a Bizottság tényállást közlő levelet intézett az egyes Stúdiók, a Fox és a Sky részére, és tájékoztatta azokat bizonyos belső dokumentumokról, amelyek alátámasztják a kifogásközlésben és a kiegészítő kifogásközlésben szereplő előzetes következtetéseket.
10. 2018. október 25-én a Disney az 1/2003/EK rendelet 9. cikke szerinti kötelezettségvállalásokat ajánlott fel a Bizottság versenyjogi aggályainak eloszlatása érdekében.
11. 2018. december 12-én és 13-án az NBCUniversal, a Sony, a Warner Bros. és a Sky kötelezettségvállalásokat ajánlott fel a Bizottság által a kifogásközlésben és a kiegészítő kifogásközlésben kifejezett versenyjogi aggályok eloszlatására.
12. 2018. november 9-én és december 21-én a Bizottság az 1/2003 rendelet 27. cikkének (4) bekezdése alapján értesítést tett közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, amelyben összefoglalta az ügyet, valamint a Disney, az NBCUniversal, a Sony Pictures, a Warner Bros. és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalásokat, továbbá felkérte az érdekelt harmadik feleket, hogy nyújtsák be az ezekre a kötelezettségvállalásokra vonatkozó észrevételeiket.
13. 2019. február 5-én a Disney tisztázta kötelezettségvállalásainak bizonyos vonatkozásait (a továbbiakban: a Disney felülvizsgált kötelezettségvállalásai) az NBCUniversal, a Sony Pictures, a Warner Bros. és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalások tükrében.
14. A Bizottság tíz érdekelt féltől kapott észrevételeket a Stúdiók és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalásokkal kapcsolatban.
15. A Bizottság 2019. február 21-én konzultációt folytatott a versenykorlátozó magatartásokkal és erőfölénnyel foglalkozó tanácsadó bizottsággal.
16. 2019. február 26-án a meghallgatási tisztviselő közzétette végleges jelentését.

A Bizottság versenyjogi aggályai

17. Az egyes Stúdiók, a Fox és a Paramount Pictures licencszerződéseket kötöttek a Sky-jal, amelyek értelmében a Stúdiók, a Fox és a Paramount Pictures kizárólagos jogokat biztosítanak a Sky számára egyes filmek tekintetében a fizetős televíziós szolgáltatások és az előfizetési digitális videotéka piacán az Egyesült Királyság és Írország területén.
18. Amellett, hogy a Sky-nak kizárólagos jogokat biztosítanak a licencia tárgyát képező tartalmak egyesült királysági és írországi előfizetők számára történő bemutatására, minden egyes megállapodás olyan rendelkezéseket tartalmaz, amelyek tiltják vagy korlátozzák a Sky-t abban, hogy az internet és/vagy műhold segítségével kiskereskedelmi fizetős televíziós műsorszolgáltatást nyújtson az Európai Gazdasági Térség (a továbbiakban: EGT) területén belül, de az Egyesült Királyság és Írország területén kívül lakó vagy tartózkodó olyan fogyasztóknak, akiktől felszólítás nélkül ilyen kérést kapott.
19. Ezenfelül egyes megállapodások olyan rendelkezéseket tartalmaznak, amelyek előírják az érintett stúdióknak, hogy az EGT-n belül, de az Egyesült Királyságon és Írországon kívül található műsorszolgáltatóknak megtiltsa vagy korlátozza azokat abban, hogy az Egyesült Királyságban és Írországban lakó vagy tartózkodó fogyasztók felszólítás nélküli kérését teljesítsék.
20. Ezek a rendelkezések a továbbiakban: vitatott rendelkezések.
21. A Bizottság a kifogásközlésben és a kiegészítő kifogásközlésben arra az előzetes következtetésre jutott, hogy a vitatott rendelkezések alkalmasak a verseny torzítására és versenyellenes céllal bírnak, mivel azokat oly módon dolgozták ki, hogy akadályozzák vagy korlátozzák a fizetős televíziós szolgáltatások határokon átnyúló passzív értékesítését, és abszolút területi kizárólagosságot biztosítanak a Stúdiók, a Fox és a Paramount Pictures tartalmi tekintetében.
22. A Bizottság kifogásközlésében és kiegészítő kifogásközlésében azt az előzetes következtetést vonta le, hogy nem áll fenn olyan, a vitatott rendelkezések gazdasági és jogi környezetét érintő körülmény – ideértve az érintett szolgáltatások jellegét, illetve a szóban forgó piac működési feltételeit és struktúráját –, amely indokolhatná azt az állítást, miszerint a rendelkezések nem alkalmasak a verseny torzítására és ezért nem rendelkeznek versenyellenes céllal.
23. A Bizottság kifogásközlésében és kiegészítő kifogásközlésében megvizsgálta az egyes Stúdiók, a Fox, a Paramount Pictures és a Sky érveit, amelyek szerint – többek között – a vitatott rendelkezések: i. javítják a költség- és minőség-hatékonyságot; ii. biztosítják, hogy a fogyasztók kulturálisan célzott, helyi nyelvű termékekhez jussanak, miközben nő a tartalmak választéka és sokszínűsége; iii. fenntartják a Stúdiók, a Fox, a Paramount Pictures, valamint az olyan fizetős televíziós műsorszolgáltatók, mint a Sky, és -forgalmazók ösztönzőit a helyi tartalmakba való beruházásokra; valamint iv. nem szüntetik meg az EGT-n belüli fizetős televíziós műsorszolgáltatók közötti verseny jelentős részét. A Bizottság előzetes következtetései szerint a vitatott rendelkezések nem teljesítik a Szerződés 101. cikkének (3) bekezdése és az EGT-megállapodás 53. cikkének (3) bekezdése szerinti kumulatív mentességi feltételek egyikét sem.

A kötelezettségvállalások

24. Az NBCUniversal, a Sony Pictures, a Warner Bros. által felajánlott kötelezettségvállalások, valamint a Disney által felajánlott felülvizsgált kötelezettségvállalások főbb jellemzői az alábbiakban olvashatók.
25. Először, a Stúdiók nem kötnek, újítanak meg vagy terjesztenek ki olyan fizetős televíziós szolgáltatásokra vonatkozó licencmegállapodást, amely az EGT területének bármely részére vonatkozóan (ismét) bevezeti a következőket:
- a) olyan rendelkezések, amelyek akadályozzák vagy korlátozzák valamely fizetős televíziós műsorszolgáltatót abban, hogy teljesítse az EGT területén belül, de az adott műsorszolgáltató engedélyezett területén kívül lakó vagy tartózkodó fogyasztók felszólítás nélkül érkező kérését (a továbbiakban: műsorszolgáltatói kötelezettség), valamint
 - b) olyan rendelkezések, amelyek arra kötelezik a Stúdiókat, hogy tiltsák meg vagy korlátozzák az EGT területén belül, de valamely fizetős televíziós műsorszolgáltató engedélyezett területén kívül található fizetős televíziós műsorszolgáltatók számára, hogy teljesítsék az adott műsorszolgáltató engedélyezett területén lakó vagy tartózkodó fogyasztók felszólítás nélkül érkező kérését (a továbbiakban: stúdióra vonatkozó kötelezettség).
26. Másodszor, a Stúdiók tartózkodni fognak attól, hogy:
- a) jogot érvényesítsenek vagy eljárást indítsanak bíróság vagy törvényszék előtt valamely meglévő, fizetős televíziós tartalmakra vonatkozó licencmegállapodásban szereplő műsorszolgáltatói kötelezettség és/vagy a Stúdiók kötelezettségének megszegése miatt, valamint
 - b) olyan – az esettől függően – műsorszolgáltatói kötelezettséget és/vagy stúdióra vonatkozó kötelezettséget teljesítsenek, amelynek hatálya alá esnek valamilyen meglévő, fizetős televíziós tartalmakra vonatkozó licencmegállapodás értelmében.
27. A Sky által felajánlott kötelezettségvállalások főbb jellemzői a következők.
28. Először, a Sky a Stúdiókkal, a Fox-szal vagy a Paramount Pictures-szel nem köt, nem újít meg vagy nem terjeszt ki olyan fizetős televíziós szolgáltatásokra vonatkozó licencmegállapodást, amely az EGT területének bármely részére vonatkozóan (ismét) bevezeti a következőket:
- a) olyan rendelkezések, amelyek megtiltják a Sky-nak vagy korlátozzák abban, hogy teljesítse az EGT területén belül, de a Sky engedélyezett területén kívül lakó és tartózkodó fogyasztók felszólítás nélkül érkező kérését (a továbbiakban: műsorszolgáltatói kötelezettség), valamint
 - b) olyan rendelkezések, amelyek arra kötelezik a Stúdiókat, a Foxot vagy a Paramount Pictures-t, hogy tiltsa meg vagy korlátozza az EGT területén belül, de valamely fizetős televíziós műsorszolgáltató engedélyezett területén kívül található fizetős televíziós műsorszolgáltatók számára, hogy teljesítsék az adott műsorszolgáltató engedélyezett területén lakó vagy tartózkodó fogyasztók felszólítás nélkül érkező kérését (a továbbiakban: stúdióra vonatkozó kötelezettség).
29. Másodszor, a Sky tartózkodik attól, hogy:
- a) jogot érvényesítsen vagy eljárást indítson bíróság vagy törvényszék előtt egy meglévő, fizetős televíziós tartalmakra vonatkozó licencmegállapodásban szereplő stúdióra vonatkozó kötelezettség megszegése miatt, valamint
 - b) olyan műsorszolgáltatói kötelezettséget teljesítsen, amelynek hatálya alá esik bármely meglévő, fizetős televíziós tartalmakra vonatkozó licencmegállapodás értelmében.
30. A Stúdiók és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalások egyaránt kiterjednek a lineáris fizetős televíziós szolgáltatásokra és – a licenciában (vagy a fizetős televíziós műsorszolgáltatóval kötött külön licenciá(k)ban szereplő mértékig – a kísérő, lekérési digitális videotéka szolgáltatásokra is.
31. A kötelezettségvállalások kiterjednek a kötelezettséget vállaló felek jelenlegi és jövőbeli leányvállalataira is.
32. A kötelezettségvállalások a kijátszás megakadályozására, a felülvizsgálatra és az ellenőrző megbízottra vonatkozó rendelkezéseket is tartalmazzák.
33. A kötelezettségvállalások kifejezetten nem érintik a hordozhatóságról szóló (EU) 2017/1128 rendelet (a továbbiakban: a hordozhatóságról szóló rendelet) alapján vagy a szerzői jogok alapján a Stúdiókra ruházott jogokat. A kötelezettségvállalások nem érintik sem a Stúdiók vagy a fizetős televíziós műsorszolgáltató azon jogát, hogy egyoldalúan döntsön geofilter technológia alkalmazásáról.
34. A kötelezettségvállalások öt évig érvényesek.

Következtetés

35. A kötelezettségvállalások megfelelően elosztatják a kifogásközlésben és a kiegészítő kifogásközlésben kifejezett aggályokat.
 36. Először, a kötelezettségvállalások valamennyi kiskereskedelmi fizetős televíziós szolgáltatásra alkalmazandók, és a Stúdiók vagy jövőbeli leányvállalataik és az EGT területén található fizetős televíziós műsorszolgáltatók között a fizetős televíziós szolgáltatásokra vonatkozóan megkötött új, kiterjesztett vagy megújított licencmegállapodásokban szereplő minden olyan rendelkezés törlését eredményezik, amelyek az EGT-n belül, de az Egyesült Királyságon és Írországon kívül található műsorszolgáltatóknak megtiltják vagy korlátozzák azokat abban, hogy elérhetővé tegyék kiskereskedelmi fizetős televízióstartalom-szolgáltatásaikat az Egyesült Királyságban és Írországon lakó vagy tartózkodó olyan fogyasztóknak, akiktől felszólítás nélkül ilyen kérést kaptak.
 37. Másodszor, a kötelezettségvállalások a Stúdiók vagy jövőbeli leányvállalataik és az EGT területén található fizetős televíziós műsorszolgáltatók között a fizetős televíziós szolgáltatásokra vonatkozóan megkötött új, kiterjesztett vagy megújított licencmegállapodásokban szereplő minden olyan rendelkezés törlését eredményezik, amelyek az EGT-n belül, de az adott műsorszolgáltató engedélyezett területén kívül található műsorszolgáltatóknak megtiltják vagy korlátozzák azokat abban, hogy elérhetővé tegyék kiskereskedelmi fizetős televízióstartalom-szolgáltatásaikat az adott műsorszolgáltató engedélyezett területén lakó vagy tartózkodó olyan fogyasztóknak, akiktől felszólítás nélkül ilyen kérést kaptak.
 38. Harmadszor, a kötelezettségvállalások azt eredményezik majd, hogy a Stúdiók vagy jövőbeli leányvállalataik nem próbálnak érvényesíteni vagy teljesíteni az EGT-beli fizetős televíziós műsorszolgáltatókkal a fizetős televíziós szolgáltatásokra vonatkozó, hatályos licencmegállapodásokban szereplő hasonló rendelkezéseket.
 39. Negyedszer, a kötelezettségvállalások a Sky és a Stúdiók, a Fox vagy a Paramount Pictures között a fizetős televíziós szolgáltatásokra vonatkozóan megkötött új, kiterjesztett vagy megújított licencmegállapodásokban szereplő minden olyan rendelkezés törlését eredményezik, amelyek a Sky-nak megtiltják vagy a Sky-t korlátozzák abban, hogy elérhetővé tegye kiskereskedelmi fizetős televízióstartalom-szolgáltatásait az EGT-n belül, de a Sky engedélyezett területén kívül lakó vagy tartózkodó olyan fogyasztóknak, akiktől felszólítás nélkül ilyen kérést kaptak.
 40. Ötödször, a kötelezettségvállalások a Sky és a Stúdiók, a Fox vagy a Paramount Pictures között a fizetős televíziós szolgáltatásokra vonatkozóan megkötött új, kiterjesztett vagy megújított licencmegállapodásokban szereplő minden olyan rendelkezés törlését eredményezik, amelyek előírják a Stúdióknak, a Foxnak vagy a Paramount Picturesnek, hogy az EGT-n belül, de a Sky engedélyezett területén kívül található műsorszolgáltatóknak megtiltsák vagy korlátozzák azokat abban, hogy elérhetővé tegyék kiskereskedelmi fizetős televízióstartalom-szolgáltatásaikat a Sky engedélyezett területén lakó vagy tartózkodó olyan fogyasztóknak, akiktől felszólítás nélkül ilyen kérést kaptak.
 41. Hatodszor, a kötelezettségvállalások azt eredményezik majd, hogy a Sky nem próbál érvényesíteni vagy teljesíteni a Stúdiókkal, a Fox-szal vagy a Paramount Pictures-szel kötött, fizetős televíziós szolgáltatásokra vonatkozó, hatályos licencmegállapodásokban szereplő hasonló rendelkezéseket.
 42. A határozattal a Stúdiók és a Sky által felajánlott kötelezettségvállalások jogilag kötelező erejűvé válnak. A határozat betekintheső változatát közzéteszik a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján.
 43. A kötelezettségvállalások tükrében a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a továbbiakban nincs szükség a Stúdiókkal és a Sky-jal szembeni intézkedésre, valamint a Stúdiók és a Sky ellen indított eljárást az 1/2003/EK rendelet 9. cikke (2) bekezdésének sérelme nélkül le kell zárni.
-

Az Európai Bizottság által az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 22. cikkének (2) bekezdésével összhangban közzétett információk a lobogó szerinti államok által az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 20. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése, valamint III. melléklete alapján küldött értesítésekről (az államok és illetékes hatóságok listája)

(2019/C 132/07)

A jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 1005/2008/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 20. cikkének (1), (2) és (3) bekezdésével, valamint III. mellékletével összhangban az alábbi harmadik országok értesítették az Európai Bizottságot azon hatóságaikról, amelyek a rendelet 12. cikkével létrehozott fogási tanúsítási rendszerrel összefüggésben felhatalmazással rendelkeznek a következőkre:

- a) a lobogójuk alatt közlekedő halászhajók lajstromozása;
- b) a halászhajók számára halászati engedélyek megadása, felfüggesztése és visszavonása;
- c) a 12. cikkben említett fogási tanúsítványokban szereplő információ helytállóságának tanúsítása, és e tanúsítványok hitelesítése;
- d) azon törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések, valamint állománymegőrzési és gazdálkodási intézkedések alkalmazása, ellenőrzése és végrehajtása, amelyeket a halászhajóknak be kell tartaniuk;
- e) e fogási tanúsítványok ellenőrzésének elvégzése annak érdekében, hogy a tagállamok illetékes hatóságait segítsék a 20. cikk (4) bekezdésében említett igazgatási együttműködés útján;
- f) a fogási tanúsítványra vonatkozó formanyomtatvány-minták továbbítása a II. melléklet szerinti mintának megfelelően; valamint
- g) ezen értesítések naprakésszé tétele.

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
ALBÁNIA	a): — Albanian General Harbour Masters (Ministry Transport and Infrastructure) b): — Commission for Examination of Applications for Fishing Permission (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration), through National Licensing Center (Ministry of Economical Development, Tourism, Trade and Interpreneurship) c), d), e): — Sector of Fishery Monitoring and Control (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration) f), g): — The Directorate of Agriculture Production and Trade Policies (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration)

⁽¹⁾ HL L 286., 2008.10.29., 1. o.

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
ALGÉRIA	a) – d): — Directions de la Pêche et des Ressources Halieutiques des Wilayas de: — El Tarf, — Annaba, — Skikda, — Jijel, — Bejaian, — Tizi Ouzou, — Boumerdes, — Alger, — Tipaza, — Chlef, — Mostaganem, — Oran, — Ain Temouchent, — Tlemcen. e) – g): — Ministère de la Pêche et des Ressources Halieutiques
ANGOLA	a): — Conservatória do registo de propriedade (subordinada ao Ministério da Justiça) / Instituto Marítimo Portuário de Angola – IMPA (subordinada ao Ministério dos Transportes) b): — Ministra das Pescas e do Mar c): — Direcção Nacional de Pescas (DNP) d): — Serviço Nacional de Fiscalização Pesqueira e da Aquicultura (SNFPA) e), f), g): — Direcção Nacional de Pescas (Ministério das Pescas e do Mar)

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
ANTIGUA ÉS BARBUDA	a) – g): — Chief Fisheries Officer, Fisheries Division, Ministry of Agriculture, Lands, Housing and Environment.
ARGENTÍNA	a) – f): — Subsecretario de Pesca y Acuicultura / Dirección Nacional de Coordinación Pesquera g): — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
AUSZTRÁLIA	a) – e): — Australian Fisheries Management Authority; Department of Fisheries Western Australia; Primary Industries and Fisheries (part of the Department of Employment; Economic Development and Innovation) Queensland; Tasmanian Department of Primary Industries, Parks, Water and Environment; Victorian Department of Primary Industries; Department of Primary Industries and Regions South Australia (PIRSA) f) – g): — The Australian Government Department of Agriculture, Fisheries and Forestry
BAHAMA-SZIGETEK	a) és b): — Port Department, within the Ministry of The Environment / Department of Marine Resources c) – g): — Department of Marine Resources
BANGLADES	a): — Mercantile Marine Department b) – f): — Marine Fisheries Office g): — Ministry of Fisheries and Livestock
BELIZE	a): — The International Merchant Marine Registry of Belize (INMARBE) c) – g): — Belize High Seas Fisheries Unit, Ministry of Finance, Government of Belize

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
BENIN	a): — Direction de la Marine Marchande / Ministère en charge de l'Economie Maritime; Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches b): — Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche; Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches c), e), f), g): — Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches d): — Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche
BRAZÍLIA	a) – g): — Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
KAMERUN	a): — Ministère des Transports b) – g): — Ministère de l'Elevage, des Pêches et Industries Animales
KANADA	a) – g): — Assistant Deputy Minister of Fisheries and Harbour Management
ZÖLD-FOKI SZIGETEK	(a): — Institut Maritime et Portuaire (IMP) / Instituto Marítimo e Portuário (IMP) (b): — Direction Générale des Ressources Marines (DGRM) / Direção Geral dos Recursos Marinhos (DGRM) (c), (d), (e), (f), (g): — Unité d'inspection et garantie de qualité (UIGQ) / Unidade de Inspeção e Garantia de Qualidade (UIGQ)
CHILE	a): — Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, de la Armada de Chile

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	b): — Subsecretaría de Pesca c) – f): — Servicio Nacional de Pesca g): — Subsecretaria de Pesca
KÍNA	a) – g): — Bureau of Fisheries, Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA), P.R. China
KOLUMBIA	a): — Dirección General Marítima b) – f): — Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca (AUNAP) g): — Director de Pesca y Acuicultura
COSTA RICA	a): — Oficina de Bienes Muebles, Dirección Nacional de Registro Público, Ministerio de Justicia y Gracia b): — Presidente Ejecutivo, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura c): — Dirección General Técnica, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura d): — Unidad de Control Pesquero / Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura / Director General del Servicio Nacional de Guardacostas, Ministerio de Seguridad Pública, Gobernación y Policía e): — Departamento de Cooperación Internacional / Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	f): — Dirección General Técnica o instancia competente del Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura g): — Ministro de Agricultura y Ganadería, Ministerio de Agricultura y Ganadería
KUBA	a): — Registro Marítimo Nacional b), c) e): — Oficina Nacional de Inspección Pesquera (ONIP) d): — Dirección de Ciencias y Regulaciones Pesqueras and Oficina Nacional de Inspección Pesquera f): — Dirección de Planificación del Ministerio de la Industria Pesquera g): — Dirección de Relaciones Internacionales del Ministerio de la Industria Pesquera
CURAÇAO	Curaçao was part of the Netherlands Antilles prior to 10 October 2010, and notified their competent authorities for the IUU Regulation on 28 March 2011. For the period between 12 February 2010 and 10 October 2010, please see Netherlands Antilles. a): — The Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning b) és f): — The Ministry of Economic Development c): — The Ministry of Economic Development in consultation with the Ministry of Public Health, Environment and Nature d): — The Ministry of Economic Development, the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning The Attorney General of Curaçao is in charge of the law enforcement

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	e): — The Ministry of Economic Development in collaboration with the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning g): — The Government of Curaçao
ECUADOR	a), c) e): — Director de Pesca Industrial (Ministerio de Acuicultura y Pesca) b), f), g): — Subsecretario de Recursos Pesqueros (Ministerio de Acuicultura y Pesca) d): — Director de Control Pesquero (Ministerio de Acuicultura y Pesca)
EGYIPTOM	a): — Ministry of Agriculture and Land Reclamation: I) General Organization For Veterinary Services (GOVs) II) General Authority For Fish Resources Development b), d): — General Authority for Fish Resources Development (cooperation with GOVs in case of fishing vessels of exporting establishments) c): — Ministry of Agriculture and Land Reclamation: General Organization for Veterinary Services (both Central and Local VET. Quarantine Department) e): — General Authority for Fish Resources Development (cooperation with local inspectors Veterinary Quarantine for fishing vessels of exporting establishments) f): — General Organization for Veterinary Services g): I) Ministry of Agriculture and Land Reclamation II) General Organization For Veterinary Services

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
SALVADOR	a): — Autoridad Marítima Portuária b) – g): — Centro de Desarrollo de la Pesca y la Acuicultura (CENDEPESCA)
ERITREA	a): — Ministry of Fisheries b): — Fisheries Resource Regulatory Department c): — Fish Quality Inspection Division d): — Monitoring Controlling and Surveillance, Ministry of Fisheries e): — Liaison Division, Ministry of Fisheries f): — Ministry of Fisheries Laboratory g): — Government of the State of Eritrea
FALKLAND-SZIGETEK	a): — Registrar of Shipping, Customs and Immigration Department, Falkland Islands Government b) – g): — Director of Fisheries, Fisheries Department, Falkland Islands Government
FERÖER SZIGETEK	a): — FAS Faroe Islands National & International Ship Register b): — Ministry of Fisheries and the Faroe Islands Fisheries Inspection

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	c): — 'Not relevant' d): — Ministry of Fisheries, the Faroe Islands Fisheries Inspection and the Police and the Public Prosecution Authority e): — The Faroe Islands Fisheries Inspection f), g): — Ministry of Fisheries
FIDZSI	a): — Maritime Safety Authority of Fiji (MSAF) b): — Ministry of Fisheries and Forests; Fisheries Department c) – g): — Fisheries Department
FRANCIA POLINÉZIA	a): — Direction Polynésienne des Affaires Maritimes (DPAM) b), c), e), f): — Service de la Pêche (SPE) d): — Service de la Pêche (SPE) / Haut Commissariat de la République en Polynésie française / Service des Affaires Maritimes (SAM) g): — Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture
GABON	a), b): — Ministre de l'Agriculture, de l'Elevage, de la Pêche et du Développement Rural c) – g): — Directeur Général des Pêches et de l'Aquaculture

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
GAMBIA	a): — The Gambia Maritime Administration b): — Director of Fisheries c) – g): — Fisheries Department (Director of Fisheries)
GHÁNA	a) – g): — Fisheries Commission
GRÖNLAND	a): — The Danish Maritime Authority b) – g): — The Greenland Fisheries Licence Control Authority
GRENADA	a) – g): — Fisheries Division (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries)
GUATEMALA	a) – g): — Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) through Dirección de Normatividad de la Pesca y Acuicultura.
GUYANA	a) – g): — Fisheries Department, Ministry of Agriculture, Guyana, South America
IZLAND	a), b): — Directorate of Fisheries c), e), f), g): — Directorate of Fisheries / The Icelandic Food and Veterinary Authority d): — Directorate of Fisheries / The Icelandic Coast Guards

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
INDIA	a), b): — Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India - Registrars under the Merchant Shipping Act (Director General of Shipping), Ministry of Shipping, Govt. of India - Department of Fisheries of State (Provincial) Governments of West Bengal, Gujarat, Kerala, Orissa, Andhra Pradesh, Karnataka, Maharastra, and Tamil Nadu (c): — Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India - Authorized officers as notified by State Governments and Union Territories: — Kochi (Regional Division) — Chennai (Regional Division) — Kolkata (Regional Division) — Mumbai (Regional Division) — Visakhapatnam (Regional Division) — Veraval (Regional Division) — Mangalore (Sub Regional Division) — Kollam (Sub Regional Division) — Goa (Sub Regional Division) — Tuticorin (Sub Regional Division) — Bhubaneswar (Regional Division) — Bhimavaram (Sub Regional Division) — Porbandar (Sub Regional Division) — Ratnagiri (Sub Regional Division) — Kavaratti (Sub Regional Division) — Nellore (Satellite Centre)

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	d): — Director General of Shipping - Marine Products Exports Development Authority, Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India - Coast Guard - Department of Fisheries of the State Governments e): — Marine Products Export Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India and its 21 field offices - Authorized officers of notified State Governments and Union Territories f): — Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry g): — Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry - Joint Secretary, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture
INDONÉZIA	a), b): — Head of Marine and Fisheries Services Province - Director General Maritime of Capture Fisheries c): — Head of Fishing Port, Directorate General of Capture Fisheries - Fisheries Inspector, Directorate General of Marine Fisheries Resources Surveillance and Control d): — Director General of Marine and Fisheries Resources Surveillance e): — Director General of Capture Fisheries f), g): — Director General of Fisheries Product Processing and Marketing

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
ELEFÁNTCSONTPART	a): — Directeur Général des Affaires Maritimes et Portuaires (DGAMP, Ministère des Transports) b), f), g): — Ministre des Ressources Animales et Halieutiques c), e): — Directeur des Services Vétérinaires, Service d'Inspection et de Contrôles Sanitaires Vétérinaires en Frontières (SICOSAV) d): — Directeur de l'Aquaculture et des Pêches
JAMAICA	a): — Maritime Authority of Jamaica (MAJ) b) – g): — Fisheries Division
JAPÁN	a): — Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government — Aomori Prefectural Government — Hachinohe Fisheries Office, Sanpachi District Administration Office, Aomori Prefectural Government — Mutsu Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government — Ajigasawa Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government — Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department — Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	— Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government — Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government — Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government — Fishery Division, Fukushima Prefectural Government — Fishery Office, Fukushima Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government — Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government — Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government — Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government — Promotion Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Promotion Department, Sado Regional Promotion Bureau, Niigata Prefectural Government — Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government — Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ishikawa Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government — Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government — Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government — Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government — Fisheries Office, Kyoto Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government — Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government — Kobe Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Kobe District Administration Office, Hyogo prefectural Government — Kakogawa Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Higashi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Himeji Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Naka-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Koto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Nishi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Tajima Fisheries Office, Tajima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Sumoto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Awaji District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Wakayama Prefectural Government — Kaisou Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government — Arida Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government — Hidaka Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government — Nishimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government — Higashimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government — Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government — Fisheries Office, Oki Branch Office, Shimane Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	— Matsue Fisheries Office, Shimane Prefectural Government — Hamada Fisheries office, Shimane Prefectural Government — Okayama Prefectural Government — Hiroshima Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government — Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government — Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government — Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government — Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government — Fisheries Division, Saga Prefectural Government — Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government — Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government — Tamana Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government — Yatsushiro Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government — Amakusa Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government — Oita Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government — Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Miyako Regional Agriculture, Forestry and Fisheries promotions Center, Okinawa Prefectural Government — Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Yaeyama Regional Agriculture, Forestry and Fisheries Promotions Center, Okinawa Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	b): mint az a) pontban és: — Fishery Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission — Fisheries Division, Tsu Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Ise Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Owase Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government c): — Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries d): — Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries — Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government — Aomori Prefectural Government — Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department — Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission — Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government — Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government — Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	— Fishery Division, Fukushima Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government — Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government — Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government — Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government — Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government — Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ishikawa Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government — Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government — Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government — Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government — Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government — Wakayama Prefectural Government — Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government — Okayama Prefectural Government

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	— Hiroshima Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government — Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government — Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government — Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government — Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government — Fisheries Division, Saga Prefectural Government — Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government — Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government — Oita Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government e), f), g): — Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
KENYA	a): — Kenya Maritime Authority b) – g): — Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries
KIRIBATI	a): — Ministry of Information, Communications, Transport and Tourism Development (MICTTF) b) – g): — Ministry of Fisheries and Marine Resources Development (MFMRD)

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
KOREA	a), b), d), f), g): — Ministry of Oceans and Fisheries c) e): — National Fisheries Products Quality Management Service and 13 regional offices: — Busan Regional Office — Incheon Regional Office — Incheon International Airport Regional Office — Seoul Regional Office — Pyeongtaek Regional Office — Janghang Regional Office — Mokpo Regional Office — Wando Regional Office — Yeosu Regional Office — Jeju Regional Office — Tongyeong Regional Office — Pohang Regional Office — Gangneung Regional Office
MADAGASZKÁR	a): — Agence Portuaire Maritime et Fluviale Service Régional de Pêche et des Ressources halieutiques de Diana, Sava, Sofia, Boeny Melaky, Analanjirofo, Atsinanana, Atsimo Atsinanana, Vatovavy Fitovinany, Menabe, Atsimo Andrefana, Anosy, and Androy b): — Ministère chargé de la Pêche c), d): — Centre de Surveillance des Pêches e), f), g): — Direction Générale de la Pêche et des Ressources

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
MALAJZIA	a), b): — Department of Fisheries Malaysia and Department of Fisheries Sabah c), e), f): — Department of Fisheries, Malaysia d): — Department of Fisheries, g): — Department of Fisheries, Malaysia Ministry of Agriculture and Agro- based
MALDÍV-SZIGETEK	a): — Transport Authority b), c), e), f), g): — Ministry of Fisheries, Marine Resources and Agriculture d): — Coast Guard, Maldives National Defense Force Maldives Police Service
MAURITÁNIA	a): — Direction de la Marine Marchande b): — Direction de la Pêche industrielle / Direction de la Pêche Artisanale et Côtière c), d), e), f): — Garde Côtes Mauritanienne (GCM) g): — Ministère des Pêches et de l'Economie Maritime
MAURITIUS	a) – g): — Ministry of Ocean Economy, Marine Resources, Fisheries and Shipping (Fisheries Division)
MEXIKÓ	a), c), g): — CONAPESCA a través de la Dirección General de Planeación, Programación y Evaluación b): — CONAPESCA a través de la Dirección General de Ordenamiento Pesquero y Acuícola

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	d), e): — CONAPESCA a través de la Dirección General de Inspección y Vigilancia f): — Comisión Nacional de Acuicultura y Pesca
MONTENEGRÓ	a): — Ministry of Transport, Maritime Affairs and Telecommunications (Harbour Master Office Bar, Harbour Master Office Kotor) b) – g): — Ministry of Agriculture, Forestry and Watermanagement
MAROKKÓ	a), b), e), f): — Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture c): — Délégations des Pêches Maritimes de: — Jebha — Nador — Al Hoceima — M'diq — Tanger — Larache — Kenitra-Mehdia — Mohammedia — Casablanca — El Jadida — Safi — Essaouira — Agadir — Sidi Ifni — Tan-Tan — Laâyoune — Boujdour — Dakhla

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	d): — Same as point (c) — Direction des Pêches Maritimes g): — Secrétariat Général du Département de la Pêche Maritime
MOZAMBIK	a): — National Marine Institute (INAMAR) b) – g): — National Directorate of Fisheries Administration
MIANMAR	a): — Department of Marine Administration b) – g): — Department of Fisheries / Ministry of Livestock, Fisheries and Irrigation
NAMÍBIA	a): — Ministry of Works, Transport and Communication b), d), f), g): — Ministry of Fisheries and Marine Resources c), e): — Ministry of Fisheries and Marine Resources (Walvis Bay) and Ministry of Fisheries and Marine Resources (Lüderitz)
HOLLAND ANTILLÁK	a), e), f): — Ministry of Economic Development b): — Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning c): — Ministry of Economic Development in consultation with the Ministry of Public Health, Environment and Nature d): — Ministry of Economic Development / Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning g): — Government of Curaçao

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
ÚJ-KALEDÓNIA	a), b), c), e), f) és g): — Service des Affaires maritimes, de la Marine Marchande et des Pêches Maritimes d): — Etat-Major Inter-Armées
ÚJ-ZÉLAND	a) – g): — Ministry for Primary Industries
NICARAGUA	a): — Dirección General de Transporte Acuático del Ministerio de Transporte e Infraestructura b), d), f), g): — Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through Presidente Ejecutivo c): — Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through the Delegaciones Departamentales: — Delegación de INPESCA Puerto Cabezas — Delegación de INPESCA Chinandega — Delegación de INPESCA Bluefields — Delegación de INPESCA Rivas e): — Dirección de Monitoreo, Vigilancia y Control, INPESCA
NIGÉRIA	a): — Nigerian Maritime Administration and Safety Agency (NIMASA) b): — Federal Ministry of Agriculture & Rural Development c), d), f): — Federal Department of Fisheries & Aquaculture (Fisheries Resources Monitoring, control & Surveillance (MCS)) e), g): — Federal Ministry of Agriculture & Rural Development, Director of Fisheries
NORVÉGIA	a), b), e), f), g): — Directorate of Fisheries

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	c): — On behalf of the Directorate of Fisheries: — Norges Sildesalgslag — Norges Råfisklag — Sunnmøre og Romsdal Fiskesalgslag — Vest-Norges Fiskesalgslag — Rogaland Fiskesalgslag S/L — Skagerakfisk S/L d): — Directorate of Fisheries — The Norwegian Coastguard — The Police and the Public Prosecuting Authority
OMÁN	a) – g): — Ministry of Agriculture & Fisheries Wealth, Directorate General of Fisheries — Development, Department of Surveillance & Fisheries Licensing
PAKISZTÁN	a), c), e), f): — Mercantile Marine Department b), d): — Marine Fisheries Department / Directorate of Fisheries g): — Ministry of Livestock & Dairy Development
PANAMA	a): — Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá (Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral) Autoridad Marítima de Panamá (Dirección General de Marina Mercante) b): — Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral c) – g): — Administración General - Secretaría General - Dirección General de Inspección, Vigilancia y Control

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
PÁPUA ÚJ-GUINEA	a), b), f), g): — PNG National Fisheries Authority c), d), e): — PNG National Fisheries Authority (Head Office) Monitoring Control and Surveillance Division, Audit & Certification Unit — National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Lae Port Office — National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Madang Port Office — National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Wewak Port Office
PERU	a), b): — Director General de Extracción y Procesamiento pesquero del Ministerio and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arquipa, Moquegua y Tacna c), d), e): — Dirección General de Seguimiento, Control y Vigilancia del Ministerio de Producción and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arquipa, Moquegua y Tacna f): — Director General de Seguimiento, Control y Vigilancia del Ministerio de la Producción g): — Viceministro de Pesquería del Ministerio de la Producción
FÜLÖP-SZIGETEK	a): — Maritime Industry Authority b) – g): — Bureau for Fisheries and Aquatic Resources, Department of Agriculture
OROSZORSZÁG	a) – g): — Federal Agency for Fisheries, Territorial department of Barentsevo-Belomorskoye, Primorskoye, Zapadno-Baltiyskoye, Azovo-Chernomorskoye, Amur, Okhotsk, Sakhalin-Kuril, North-Eastern.
SAINT-PIERRE ÉS MIQUELON	a), c) – g): — DTAM – Service des affaires maritime et portuaires b): — Préfecture de Saint-Pierre et Miquelon

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
SZENEGÁL	a): — Agence nationale des Affaires maritimes b): — Ministre en charge de la Pêche c): — Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP) d) – g): — Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP)
SEYCHELLE-SZIGETEK	a): — Seychelles Maritime Safety Administration b): — Seychelles Licensing Authority c) – g): — Seychelles Fishing Authority
SALAMON-SZIGETEK	a): — Marine Division, Ministry of Infrastructure and Development (MID) b) – g): — Ministry of Fisheries and Marine Resources (MFMR)
DÉL-AFRIKA	a) – g): — Branch: Fisheries Management, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
SRÍ LANKA	a) – g): — Department of Fisheries and Aquatic Resources
SZENT ILONA	a): — Registrar of Shipping, St. Helena Government b), d) – g): — Senior Fisheries Officer, Directorate of Fisheries, St Helena Government c): — H.M. Customs, Government of St Helena

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
SURINAME	a): — Maritime Authority Suriname b) – g): — Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries
TAJVAN	a): — Council of Agriculture, Executive Yuan — Maritime and Port Bureau, Ministry of Transportation and Communication b): — Council of Agriculture, Executive Yuan c): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan d): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan — Coast Guard Administration, Executive Yuan e): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan f): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan g): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan
FRANCIA DÉLI ÉS ANTARKTISZI TERÜLETEK	a) – g): — Monsieur le Préfet Administrateur supérieur des Terres Australes et Antarctiques Françaises
THAIFÖLD	a), b): — The Department of Fisheries — The Marine Department c) – g): — The Department of Fisheries
TRISTAN DA CUNHA	a): — Administration Department

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	b), d): — Administration Department / Fisheries Department c), e), f), g): — Fisheries Department
TUNÉZIA	a): — Office de la Marine Marchande et des Ports / Ministère du Transport b) – d): — Arrondissement de la Pêche et de l'Aquaculture de Jendouba, Bizerte, Ariana, Tunis, Nabeul, Sousse, Monastir, Mahdia, and Gabes and Division de la Pêche et de l'Aquaculture de Sfax and Médenine e) – g): — La Direction Générale de la Pêche et de l'Aquaculture / Ministère de l'Agriculture et des Ressources hydrauliques
TÖRÖKORSZÁG	a), b): — 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs c): — General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs, and 24 Districts Directorate of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs. d): — General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs and Turkish Coast Guard Command e) – g): — General Directorate for Protection and Conservation, Ministry of Agriculture and Rural Affairs
UKRAJNA	(a): — State Enterprise Maritime Administration of Illichivsk Sea Fishing Port State Enterprise Maritime Administration of Kerch Sea Fishing Port State Enterprise Office of Captain of Mariupol Sea Fishing Port State Enterprise Office of Captain of Sevastopol Sea Fishing Port

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	(c): — State Agency of Fisheries of Ukraine - Department of the State Agency of Fisheries of Ukraine in: — Black Sea Basin — Azov Basin — Chernihiv region — Chernivtsi region — Cherkasy region — Khmelnytskyi region — Kherson region — Kharkiv region — Ternopil region — Sumy region — Rivne region — Poltava region — Odesa region — Mykolaiv region — Lviv region — Luhansk region — Department of protection, use and reproduction of water bioresources and regulation of fisheries in Kirvohrad region — Kyiv and Kyiv region — Ivano-Krankivsk region — Zaporizhia region — Zakarpattia region — Zhytomyr region — Donetsk region — Dnipropetrovsk region — Volyn region — Vinnytsia region

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
	(b), (d) to (g): — State Agency of Fisheries of Ukraine (Derzhrybagentstvo of Ukraine)
EGYESÜLT ARAB EMÍRSÉGEK	a) – g): — Fisheries Department, Ministry of Environment & Water (MOEW)
TANZÁNIAI EGYESÜLT KÖZTÁRSASÁG	a) – g): — Director of Fisheries Development
URUGUAY	a) – g): — Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (DINARA)
EGYESÜLT ÁLLAMOK	a): — United States Coast Guard, U.S. Department of Homeland Security b) – g): — National Marine Fisheries Service
VENEZUELA	a) – b): — Instituto Socialista de la Pesca y Acuicultura
VIETNÁM	a) – b): — Directorate of Fisheries (D-FISH) at national level Sub-Departments of Capture Fisheries and Resources Protection at provincial level c), f): — Sub-Departments of Capture Fisheries d): — Fisheries Surveillance Department belonging to D-FISH — Inspections of Agriculture and Rural Development belonging to the provinces — Sub-Departments of Capture Fisheries and Resources Protection. e), g): — Directorate of Fisheries (D-FISH)
WALLIS ÉS FUTUNA	a): — Le Chef du Service des Douanes et des Affaires Maritimes b), g): — Le Préfet, Administrateur supérieur c) – f): — Le Directeur du Service d'Etat de l'Agriculture, de la Forêt et de la Pêche

Harmadik ország	Illetékes hatóságok
JEMEN	a): — Maritime Affairs Authority - Ministry of Transport b) – g): — Production & Marketing Services Sector - Ministry of Fish Wealth and its branches from Aden, Alhodeidah, Hadramout, Almahara

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján

Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettség módosítása

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2019/C 132/08)

Tagállam	Egyesült Királyság
Érintett útvonalak	Glasgow–Campbeltown Glasgow–Tiree Glasgow–Barra
A közszolgáltatási kötelezettség eredeti hatálybalépésének napja	1996. december 21.
A módosítások hatálybalépésének napja	2019. október 25.
A cím, amelyen a közszolgáltatási kötelezettség szövege és a vele összefüggő lényeges információk, illetve dokumentumok beszerezhetők	További tájékoztatás a következő címen kapható: Transport Scotland Area 2D (N) Victoria Quay Edinburgh EH6 6QQ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG Tel.: + 44 1312440854 E-mail: Michael.Bratcher@transport.gov.scot Kapcsolattartási információk: Michael Bratcher, szakreferens, Légi Közlekedési Csoport

A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján

Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2019/C 132/09)

Tagállam	Egyesült Királyság
Érintett útvonalak	Glasgow – Campbeltown Glasgow – Tiree Glasgow – Barra
A szerződés érvényességének időtartama	2019. október 25. – 2023. október 24.
A pályázatok és az ajánlatok benyújtásának határideje	2019. június 24., 12.00.
Az a cím, amelyen a pályázati felhívás szövege, valamint a nyilvános pályázati eljárás-sal és a közszolgáltatási kötelezettséggel összefüggő információk és/vagy dokumentumok beszerezhetők	Transport Scotland Area 2D (N) Victoria Quay Edinburgh EH6 6QQ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG Tel.: +44 131 2440854 E-mail: Michael.Bratcher@transport.gov.scot Kapcsolattartási információk: Michael Bratcher, szakreferens, Légi Közlekedési Csoport

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.9293 – Iconex/Hansol Denmark/R+S Group)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2019/C 132/10)

1. 2019. április 1-jén a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikke szerint és a 4. cikk (5) bekezdése alapján tett betérjesztést követően bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Iconex LLC (a továbbiakban: Iconex, USA),
- a Hansol Paper Co. Ltd (a továbbiakban: Hansol Paper, Dél-Korea) irányítása alá tartozó Hansol Denmark ApS és összes leányvállalata, beleértve a Schades A/S-t is (a továbbiakban: Hansol Denmark, Dánia),
- a Hansol Paper Co. Ltd (a továbbiakban: Hansol Paper, Dél-Korea) irányítása alá tartozó R+S Group GmbH (a továbbiakban: R+S Group, Németország).

Az Iconex az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében részesedés vásárlása útján kizárólagos irányítást szerez a Hansol Denmark és az R+S Group (a továbbiakban együttesen: céltársaságok) egésze felett.

Az ügyet a német versenyhatóság (Bundeskartellamt) terjesztette a Bizottság elé az összefonódás-ellenőrzési rendelet 22. cikkének (3) bekezdése szerint. A kérelemhez később a Francia Köztársaság is csatlakozott.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Iconex esetében: könnyű hőpapírok átalakítása és szállítása különféle végtermékekhez, többek között nyugtapapírtekercsekhez, nyomtatási anyagokhoz és öntapadós címkékhez. Az Iconex számos iparág számára értékesít átalakított tekercseket és címkéket.
- a Hansol Denmark esetében: könnyű hőpapírok átalakítása és szállítása különféle végtermékekhez, többek között nyugtapapírtekercsekhez és öntapadós címkékhez. A Hansol Denmark számos iparág számára értékesít átalakított tekercseket és címkéket.
- az R+S Group esetében: könnyű hőpapírok átalakítása és szállítása számla- és jegyalkalmazásokhoz, valamint öntapadós címkékhez. Az R+S Group számos iparág számára értékesít átalakított tekercseket és címkéket.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.9293 – Iconex/Hansol Denmark/R+S Group

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU